

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1863/95 НА СЪВЕТА

от 17 юли 1995 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 1766/92 относно общата организация на пазара на зърнени култури и Регламент (ЕО) № 1868/94 относно система от квоти, във връзка с производството на картофено нишесте

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност и по-специално членове 42 и 43 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет⁽²⁾,

като има предвид, че член 8 от Регламент (ЕИО) № 1766/92⁽³⁾ предвижда система от компенсаторни плащания за производителите на картофи, предназначени за производството на картофено нишесте; като има предвид, че, за да се избегне свръхпроизводството на картофено нишесте, такива компенсаторни плащания следва да се отпускат само за количеството картофи, доставени от производителя на картофи на предприятие за производство на картофено нишесте, което да не води до надхвърляне на квотата от това предприятие;

като има предвид, че член 2 от Регламент (ЕО) № 1868/94⁽⁴⁾ определя квотите на държавите-членки за производство на картофено нишесте за търговските години 1995/96, 1996/97 и 1997/98; като има предвид, че присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция изисква да се отпуснат квоти на тези държави-членки; като има предвид, че развитието на индустрията за картофено нишесте през разглеждания период, посочен в Регламент (ЕО) № 1868/94, в тези държави-членки се различава от това в другите държави-членки; като има предвид, че следователно е необходимо да се отпуснат квоти въз основа на по-представителен период; като има предвид, че основата за разпределяне на квотите, използвани за другите държави-членки, е неподходяща в случая с Австрия, Финландия и Швеция, тъй като премията, посочена в член 1 от Регламент (ЕИО) № 1543/92⁽⁵⁾, не им се е полагала; като има предвид, че следователно квотите следва да бъдат отпуснати въз основа на количеството картофено нишесте, произведено във всяка държава-членка през календарната година 1993 г. за която са получени национални помощи;

⁽¹⁾ Становище, представено на 27 юни 1995 г. (все още непубликувано в Официален вестник)

⁽²⁾ Становище, представено на 31 май 1995 г. (все още непубликувано в Официален вестник)

⁽³⁾ ОВ № L 1811 1.7.1992 г., стр. 21. Регламент последно изменен с Акта за присъединяване от 1994 г. и с Регламент (ЕО) № 3290/94 (ОВ № L 349, 31.12.1994 г., стр. 105).

⁽⁴⁾ ОВ № L 197, 30.7.1994 г., стр. 4.

⁽⁵⁾ ОВ № L 154, 25.6.1993 г., стр. 4.

като има предвид, че следва да се вземе под внимание фактът, че във Финландия 1993 г. е била не толкова представителна за нормалните нива на производство, както в Австрия и Швеция; като има предвид, че в случая на Финландия трябва да се определи допълнителна квота, за да покрие производството, което не е могло да се реализира в 1993 г. в резултат на наложеното задължение да се остави земя на угар;

като има предвид, че все пак в резултат на особени трудности в трите заинтересовани държави-членки, свързани със структурни корекции, неизползвани производствени мощности и инвестиции, вложени преди въвеждане на системата от квоти, гореупоменатата квота следва да се коригира;

като има предвид, че в резултат на грешка, член 6, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 1868/94 изглеждат противоречиви; като има предвид, че за по-голяма яснота въпросният член следва да бъде изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 8 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 се изменя, както следва:

(1) Параграф 2 става параграф 2, буква а);

(2) Добавя се следната точка:

„б) Без да се накърнява буква а), компенсаторното плащане се изплаща само за количеството картофи, които са предмет на договор, сключен между производителя на картофи и предприятието за производство на картофено нишесте, в рамките на определената за такова предприятие квота, както е упоменато в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1868/94.’

Член 2

Регламент (ЕО) № 1868/94 се изменя, както следва:

(1) В член 2:

а) Таблицата в параграф 1 се заменя със следното:

„Дания	178 460 тона
Германия	591 717 тона
Испания	2000 тона
Франция	281 516 тона
Нидерландия	538 307 тона
Австрия	49 100 тона
Финландия	54 750 тона
Швеция	<u>63 900 тона</u>
	1 759 750 тона”

б) Следната алинея се добавя след второто тире в параграф 2:

„Въпреки това, в случая на Австрия, Финландия и Швеция държавата-членка отпуска квотата, посочена в параграф 1, за предприятията, произвеждащи картофено нишесте, за ползване в търговските години 1995/96, 1996/97 и 1997/98, особено въз основа на количеството картофено нишесте, произведено от тях през календарната година 1993, за която те са получили национални помощи.”;

(2) В член 6:

а) В параграф 1 думите „Без да се засяга член 5” се заличават;

б) В параграф 2 думите „Без да се засяга” се заменят с думата „Въпреки”.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Прилага се от 1 юли 1995 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 17 юли 1995 година.

За Съвета
Председател
L. ATIENZA SERBA